

B727-200 SERIES

Emergency Information

Información de Emergencia

Renseignements pour les cas d'urgence



EASTERN

There is little likelihood we will encounter a situation requiring emergency preparations but it is a good practice to be acquainted with the safety features we have provided for you on this airplane.

Hay pocas probabilidades de que nos encontremos en una situación que requiera preparativos de emergencia. No obstante, queremos familiarizarlo con los dispositivos de seguridad que, para su protección, hemos instalado en este avión.

Il est peu probable qu'il se présente une situation nécessitant des mesures d'urgence, mais il est bon de prendre connaissance des moyens de sécurité que nous avons prévus pour vous à bord.

EMERGENCY EXITS

SALIDAS DE EMERGENCIA

SORTIES DE SECOURS



DOOR EXIT

SALIDA POR LA PUERTA

PORTE DE SORTIE



TAIL EXIT

SALIDA POR LA COLA

SORTIE ARRIERE



WINDOW EXIT

SALIDA POR LA VENTANA

FENETRE DE SORTIE



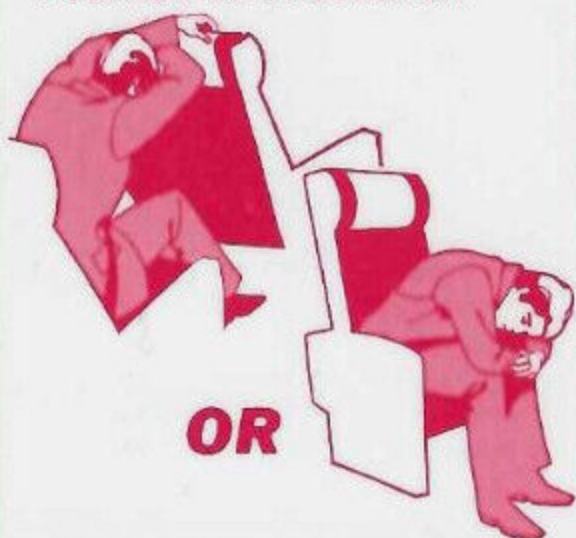
PLEASE SEE REVERSE SIDE

PRINTED
IN
U.S.A.

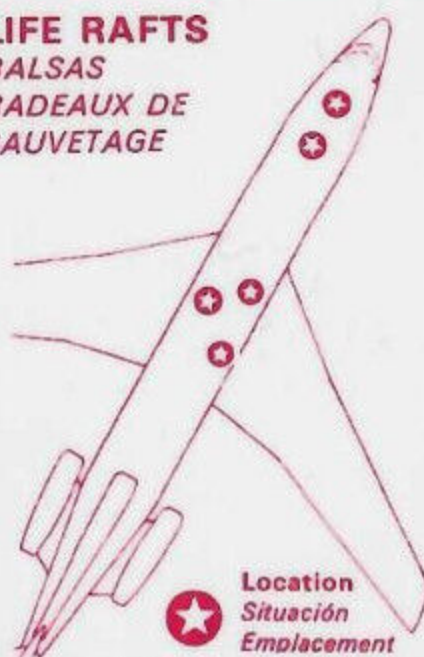
POR FAVOR, VEA EL REVERSO

PRIERE DE VOIR AU VERSO

BRACING POSITION
POSICION DE ACODARSE
POSITION DE PROTECTION



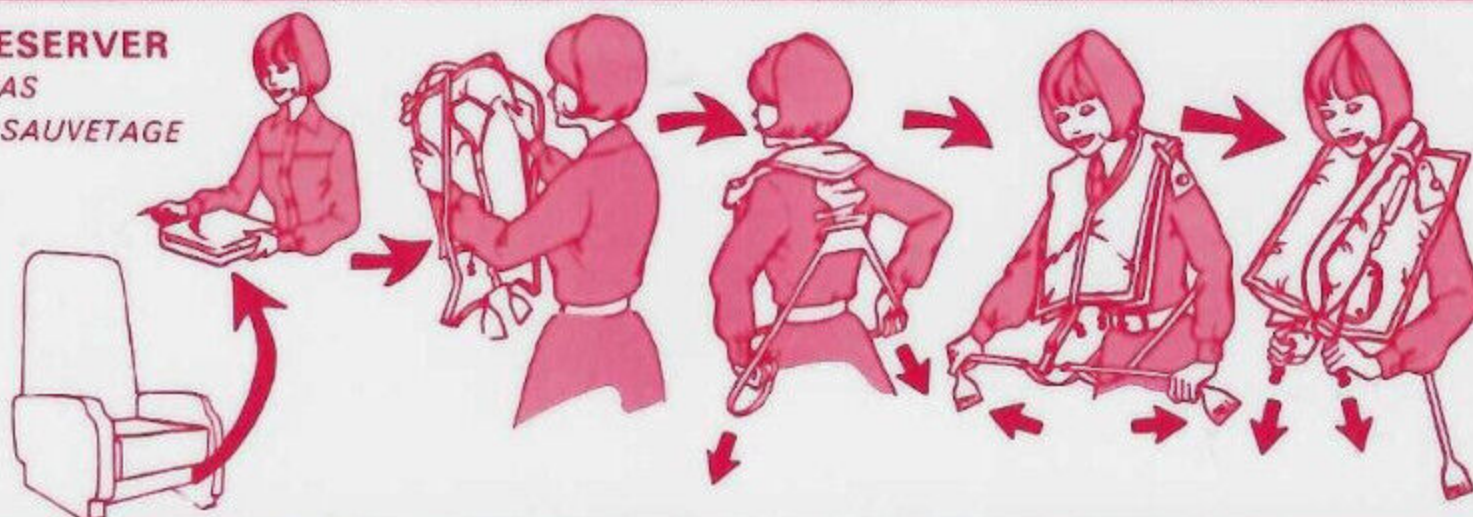
LIFE RAFTS
BALSAS
RADEAUX DE
SAUVETAGE



EVACUATION SLIDE
DESILIZADOR DE EVACUACION
MANCHE
D'EVACUATION



LIFE PRESERVER
SALVAVIDAS
GILET DE SAUVETAGE



OXYGEN
OXIGENO
OXYGENE



Oxygen compartment will open automatically, if needed

En caso de necesidad, el compartimiento de oxígeno se abrirá automáticamente

En cas de besoin, le compartiment d'oxygène s'ouvre automatiquement.

NO SMOKING

When the "NO SMOKING" sign is off, you may smoke while seated in the smoking sections of the cabin. Whenever the "NO SMOKING" sign is lighted, however, all smokes are to be extinguished.

SEATS

All seat backs must be in the upright position during takeoff and landing.

SEAT BELTS

Move around as much as you like in the cabin while the seat belt sign is off. We suggest, however, that you keep your seat belt fastened while in your seat. Of course, seat belts must be fastened any time the seat belt sign is on.

SE PROHIBE FUMAR

Cuando la señal "SE PROHIBE FUMAR" esté apagada, usted puede fumar mientras esté sentado en las secciones para fumar de la cabina. Sin embargo, cada vez que la señal "SE PROHIBE FUMAR" se encienda, usted deberá apagar lo que esté fumando.

ASIENTOS

Todos los espaldares de los asientos deben de estar en posición vertical durante el despegue y el aterrizaje.

CINTURONES DE SEGURIDAD

Usted puede andar libremente por la cabina siempre que la señal para los cinturones de seguridad esté apagada. Sin embargo, le aconsejamos que mantenga el cinturón de seguridad abrochado mientras esté sentado. Por supuesto, los cinturones deben ser abrochados en cualquier momento en que se encienda la señal.

NE PAS FUMER

Lorsque le signal "NE PAS FUMER" est éteint, vous pouvez fumer tant que vous occupez un siège dans une des parties de la cabine où les fumeurs sont admis. Toutefois, dès que le signal "NE PAS FUMER" s'allume, veuillez éteindre cigarettes, pipes ou cigares.

SIEGES

Tous les dossiers de siège doivent être en position verticale pendant le décollage et l'atterrissage.

CEINTURES

Vous pouvez vous déplacer à votre guise dans la cabine tant que le signal "CEINTURES" est éteint. Nous vous suggérons toutefois de garder votre ceinture bouclée quand vous occupez votre siège. Bien entendu, il faut que les ceintures soient bouclées à tout moment où le signal "CEINTURES" est allumé.

PLEASE DO NOT REMOVE THIS CARD FROM THE AIRCRAFT

POR FAVOR, NO SE LLEVE ESTA TARJETA DEL AVION

PRIERE DE LAISSER LA PRESENTE CARTE A BORD DE L'AVION